

# Grammar

## Das Datum

Das Datum wird im englischen abweichend vom Deutschen geschrieben. Unterschiede ergeben sich zwischen der britischen (nachfolgend „UK“ genannt) und der amerikanischen („US“) Variante.

	UK	US
Standard	05 February 2015	February 5, 2015
Alternativen	5 <sup>th</sup> February 2015	February 5 <sup>th</sup> , 2015
	05/02/2015	02/05/2015
	05-02-2015	02-05-2015

Die Schreibweise „5<sup>th</sup> February 2015“ stirbt zwar langsam aus, wird aber noch relativ häufig verwendet.



Bei der UK-Schreibweise werden keine Punkte oder Komma verwendet !

Beim Gebrauch der numerischen Schreibweise besteht zwischen der britischen und amerikanischen Variante hohe Verwechslungsmöglichkeiten. Daher empfiehlt sich stets die Ausschreibung des Monats.



1. Steht das Datum im Satz, muß die Präposition „on“ verwendet werden!

Beispiel: I received the email **on** 05 February 2015.

2. Wird nur das Jahr geschrieben, steht die Präposition „in“ vor dem Jahr!

Beispiel: We moved to Hannover **in** 2015.

### Für Besserwisser:

Es gibt eine europäische Norm, die u. a. Die numerische Schreibweise des Datums regelt, die EN 28601. Danach gilt in Europa und natürlich in Deutschland die Schreibweise

2015-02-05 = 05. Februar 2015

Allerdings glaube ich persönlich nicht, daß sich diese europäische Norm in England durchsetzen wird.

### Die Aussprache des Datums

Zwar verschwindet die Schreibweise mit Ordnungszahlen mehr und mehr aus dem Schriftverkehr, die Ordnungszahlen werden aber bei der Aussprache weiterhin verwendet. Unser Beispieldatum wird also ausgesprochen:

05 February 2015 gesprochen: **the fifth of** February 2015  
!